

ثمة انحسار في الثقافة المعمارية، وهذا الانحسار فاجع حقاً، انه انعكاس لما يحدث في الخطاب الثقافي بصورة عامة. ان غياب النكهة المحلية في المشاريع المصممة، واعتقد ان حضور تلك النكهة، او غيابها، رهن بمقاربة المعمار المصمم، وخياراته الحرة في اصطفاء اتجاهه المهني. هذا ما يراه المهندس المعماري والباحث في شؤون العمارة الدكتور خالد السلطاني في الحوار الذي أجرته معه المدى.



ذكرت في كتابك (عمارة ومعماريون)، ان العمارة هي نتاج امتزاج العلم والفن... تتسائل عن تصورك للفيوم، بوصفه يتأرجح بين تقنية العلم وأفان الخلية الانسانية.

نعم هذا صحيح، العمارة ناتج امتزاج العلم والفن... من هنا تتبدى فريدة هذا الجنس الابداعي وصعوبته في أن، فهو وان اعتمد على العلم ومبادئه الواضحة والثابتة من جانب، لكنه ايضا يتكى على الخلية الواسعة التي تتجلى للفن، وهذا الامتزاج غير العادي بطابع خاص. ولهذا فانها تجمع ما لا يمكن جمعه. انها كما قلت مرة، "الصفيف والشاشة على سطح واحد". واعتقد ان هذه الخاصية التي تسم العمارة تجعل منها جنساً ابداعياً عابراً للتصنيفات الواضحة للموسم المشغول بها العلم، في الوقت الذي تجمع تصورات الخلية الفنية وشروطها في عوالم متخيلة وغير واقعية، ولهذا فان المعمار الكف عليه الاطلاع على معارف متنوعة وعديدة، تتطلبها خصوصية المهنة التي تتحدث عنها.

نبدأ من حيث ضرورة تكريس ثقافة معمارية، نجد انها بانحسار رغم المنجز المعماري الواضح على يد مبدعي هذا الفن بمختلف اجيالهم وعلى مدى مراحل تاريخية مختلفة... ما تعلقك على ذلك؟

نعم ثمة انحسار في الثقافة المعمارية، وهذا الانحسار فاجع حقاً، انه، يا صديقي، انعكاس لما يحدث في الخطاب الثقافي بصورة عامة. فغياب الطبقة الوسطى ومبدعيها، وتغييبهم التسري عن المشهد، هو الذي افضى وبسببها الى تلك الانحسار المعيب، ليس في الشأن المعماري، وانما فيما يخص الهم الثقافي بعامة. وتأثير هذا الانحسار، (او عدم المبالاة، اذا شئت)، لهو تأثير مزدوج، فهو من ناحية، يقود الى افكار المنجز الثقافي الافتراضي به وعدم متابعتها، ومن ناحية اخرى، ينتج وجود مثل هذا الانحسار او عدم المبالاة، الى تدمير الردي في المنحج المعماري، وعدم قراءته نقدياً او تبيان قيمته السلبية، وبمرور الوقت، سيقتضي الردي من العمارة جديدها، تماماً، مثلما تقتضي القوة الاقتصادية الى "إن العلة الرديئة تطرد العملة الجيدة".

لقد عمل كثير من المعماريين العراقيين الجتهدين على غياب الاهتمام بمنجزهم، ولنا ان ننصرو لو ان حركة نقدية جادة واكبت اعمالهم، لكنت تلك الاعمال اكثر بريقاً، واعقب تأثيراً في الممارسة المعمارية المحلية، الممارسة التي حققت مع تلك الانحسار الثقافي، نجاحات مرموقة اجترحتها اجيال عديدة من المعماريين العراقيين.

من هنا نرى انك تكاد تنفرد في هذا الميدان في توظيف معارك العمارة من خلال بحثك في خلق وعي وثقافة الجمهور في هذا الفن... الى أي مدى نحن بحاجة الى اشاعة الوعي بأهمية وخطورة هذا الجنس المعماري الهمي.

شكراً على الاهتمام بما اكتب، والحقيقة فاني، ومعى كثير من الزملاء المهنيين العنيين بالشأن المعماري، نحاول جهد الإمكان توسيع مدارات الاهتمام بالعمارة، بالاعتماد، كما تعرف، متواجدة في جميع الأنشطة والفعاليات التي نجرها في الحياة، انها حاضرة في السكن، وفي فضاءات العمل، وفي مناطق الترويح، فضلاً عن اننا نلتقي بها في الأبنية الصحية والثقافية والدينية الخ... من هنا تتبع الأهمية العالية التي اراها في ادراك جمهور عريض لهذه الفعالية بجوانبها المتعددة.

إن المعرفة بالعمارة وإمكانات تفهما من قبل مستغليها، يوفران مناخات صحية لتقييمها،

## يرى إن الموروث البنائي وقيمته، يمكن استدعاءهما فقط عبر عملية "التأويل"

# المعماري د. خالد السلطاني؛

## اشعر بالأسى العميق لما تتعرض له نماذج العمارة العراقية من إهمال وتشويه وتغيير تعسفي وحتى إزالة

■ أجرى الحوار: علاء المزرعي



لهم رؤية تلك المنجز الثر من جديد. والمشهد قوازين وتعليمات فرضها النظام البيكاتوري السابق على المهنة وعلى المشتغلين بها. فبحكم ما كان يسمى "التفرغ الجامعي" حزم النظام على أساتذة الجامعة ممارسة العمل التطبيقي المهني، وهو أمر إضافة لكونه غير مبرر ولا عقلاني ولم يكف مهنيًا على الإطلاق، فانه، ايضا، الحق أضرارا كثيرة وعميقة في الممارسة العملية، بخلاف جميع التقاليد الأكاديمية المتبعة في الجامعات الرصينة والادعية على ضرورة مساهمة اساتذتها في النشاط المهني والتطبيقي، كتنى مع هذا صمحت. صمحت في بلدي، وفي الأردن، التي عملت في جامعاتها، وكان ذلك أمر عمل تصميمي لي. إذ تطلب مني ان اصمم بوابة لحدد الاسام الدراسية، بالإضافة الى تنسيق فضاءات لساحة تجمع الطلبة. كان الموقع السابق للجامعة التي عملت بها، وهي جامعة آل البيت بالمفرق، مخصص اساسا لكتبة عسكرية. وبالتالي لم تكن الابنية ولا التخطيط يتألمان تلك المخططات الجامعية. كان ثمة نقص في امكانية تجمع الطلبة، ويمكن تجميعهم واحاديثهم. ثمة احواض زهور عديدة وسواقي مياه ونوافير، جرى توظيفها بكثرة في المعالجات التصميمية، نظرا لأهميتها القصوى ورمزية حضورها في مناخ صحراوي، مثل مناخ المفرق، واصبحت البوابة مع ملحقاتها بعد التنفيذ، المكان المحب لجميع طلبة الجامعة، ويات، يوما، شكل البوابة بمبابة "رمز" لابنية الجامعة. وقد تم افتتاحها من قبل ملك الأردن عبد الله الثاني عام ٢٠٠٠. لكنني لم أشاهد، شخصيا، الموضع وهو "يشتمل على مخططات، وتصاميمه متكاملة، إذ انتقلت الى جامعة أخرى؛ وبعدها غادرت الأردن نهائيا.

■ ما هي أحر مشاريعك المعمارية البنائية، وهل انت راض عنها؟

– يتعين القول بانني لم اصمم كثيرا، بسبب قوازين وتعليمات فرضها النظام البيكاتوري السابق على المهنة وعلى المشتغلين بها. فبحكم ما كان يسمى "التفرغ الجامعي" حزم النظام على أساتذة الجامعة ممارسة العمل التطبيقي المهني، وهو أمر إضافة لكونه غير مبرر ولا عقلاني ولم يكف مهنيًا على الإطلاق، فانه، ايضا، الحق أضرارا كثيرة وعميقة في الممارسة العملية، بخلاف جميع التقاليد الأكاديمية المتبعة في الجامعات الرصينة والادعية على ضرورة مساهمة اساتذتها في النشاط المهني والتطبيقي، كتنى مع هذا صمحت. صمحت في بلدي، وفي الأردن، التي عملت في جامعاتها، وكان ذلك أمر عمل تصميمي لي. إذ تطلب مني ان اصمم بوابة لحدد الاسام الدراسية، بالإضافة الى تنسيق فضاءات لساحة تجمع الطلبة. كان الموقع السابق للجامعة التي عملت بها، وهي جامعة آل البيت بالمفرق، مخصص اساسا لكتبة عسكرية. وبالتالي لم تكن الابنية ولا التخطيط يتألمان تلك المخططات الجامعية. كان ثمة نقص في امكانية تجمع الطلبة، ويمكن تجميعهم واحاديثهم. ثمة احواض زهور عديدة وسواقي مياه ونوافير، جرى توظيفها بكثرة في المعالجات التصميمية، نظرا لأهميتها القصوى ورمزية حضورها في مناخ صحراوي، مثل مناخ المفرق، واصبحت البوابة مع ملحقاتها بعد التنفيذ، المكان المحب لجميع طلبة الجامعة، ويات، يوما، شكل البوابة بمبابة "رمز" لابنية الجامعة. وقد تم افتتاحها من قبل ملك الأردن عبد الله الثاني عام ٢٠٠٠. لكنني لم أشاهد، شخصيا، الموضع وهو "يشتمل على مخططات، وتصاميمه متكاملة، إذ انتقلت الى جامعة أخرى؛ وبعدها غادرت الأردن نهائيا.

■ ما هي أحر مشاريعك المعمارية البنائية، وهل انت راض عنها؟

– يتعين القول بانني لم اصمم كثيرا، بسبب قوازين وتعليمات فرضها النظام البيكاتوري السابق على المهنة وعلى المشتغلين بها. فبحكم ما كان يسمى "التفرغ الجامعي" حزم النظام على أساتذة الجامعة ممارسة العمل التطبيقي المهني، وهو أمر إضافة لكونه غير مبرر ولا عقلاني ولم يكف مهنيًا على الإطلاق، فانه، ايضا، الحق أضرارا كثيرة وعميقة في الممارسة العملية، بخلاف جميع التقاليد الأكاديمية المتبعة في الجامعات الرصينة والادعية على ضرورة مساهمة اساتذتها في النشاط المهني والتطبيقي، كتنى مع هذا صمحت. صمحت في بلدي، وفي الأردن، التي عملت في جامعاتها، وكان ذلك أمر عمل تصميمي لي. إذ تطلب مني ان اصمم بوابة لحدد الاسام الدراسية، بالإضافة الى تنسيق فضاءات لساحة تجمع الطلبة. كان الموقع السابق للجامعة التي عملت بها، وهي جامعة آل البيت بالمفرق، مخصص اساسا لكتبة عسكرية. وبالتالي لم تكن الابنية ولا التخطيط يتألمان تلك المخططات الجامعية. كان ثمة نقص في امكانية تجمع الطلبة، ويمكن تجميعهم واحاديثهم. ثمة احواض زهور عديدة وسواقي مياه ونوافير، جرى توظيفها بكثرة في المعالجات التصميمية، نظرا لأهميتها القصوى ورمزية حضورها في مناخ صحراوي، مثل مناخ المفرق، واصبحت البوابة مع ملحقاتها بعد التنفيذ، المكان المحب لجميع طلبة الجامعة، ويات، يوما، شكل البوابة بمبابة "رمز" لابنية الجامعة. وقد تم افتتاحها من قبل ملك الأردن عبد الله الثاني عام ٢٠٠٠. لكنني لم أشاهد، شخصيا، الموضع وهو "يشتمل على مخططات، وتصاميمه متكاملة، إذ انتقلت الى جامعة أخرى؛ وبعدها غادرت الأردن نهائيا.

■ أخيراً ما هو تصورك لمستقبل العمارة في العراق؟

– على خلاف كثير، فاني متفائل بمستقبل العمارة بالعراق، واره مشرقاً وغنياً، وامل ان يكون متنوعاً. لان ذلك البلد يمتلك كل ما يمكن ان يجبل من تلك الامال المتفائلة واقعا ملموسا، انه يمتلك الكادر المهني الكفوء، والقدرة المالية على تحقيق مثل تلك المشاريع المستقبلية، بالإضافة الى امكانية زج كثير من المعماريين العاملين في هذه المهمة، وبما ان البلد يعيش حالة من "التصحّر" المعماري الآن، وبنيتة الاساسية متهترئة وضعيفة، فاني على ثقة بان العراق عن قريب سيستغل "العالم كبرى"، وهي لهذا، فانها الآن بمثابة مرجعية تصميمية للعديد من المعماريين الحدائين حتى ما بعد الحدائين. وليس من دون دلالة، بان كثرًا من المعماريين يعوون الى المنجز المعماري "الكربوزيوي" ويتفحصونه بغرارات متنوعة، وبمقاربات نقدية توفر



يعمل التراث المعماري، هنا بمثابة حاضنة معلوماتية، يمكن للمعمار ان يتفحصها ويعتمد عليها في صياغة افكار معمارية جديدة. بيد ان تلك التخصص او الاعتماد، يتعين ان يكونا تحت خيمة "التأويل"، وليس نقلا حرفيا لما كان شائعا في السابق، وهنا في اعتقادي، يمكن جوهر اشكالية حضور التراث في العمل المعماري.

لا يمكن، بالطبع تغاضي او تجاهل كل ما تحقق معماريا وهندسيا وانشائيا في السابق، لكن فهم التراث المعماري، بانه "خزان" من الحلول التكوينية الجاهزة، الصالحة لكل زمان ومكان، هي تصورات غير عملية وبالتالي غير صحيحة، كما انها غير عقلانية ايضا. والترويج لهذه الاطروحة يمثل هذه الصيغة الجاهدة لفهم التراث، يدفع في النتيجة الى الخلقى عن ايجاد حلول ناجعة ومفكرة للكثير من المشاكل التي تواجهها في الوقت الراهن، ان انها تقود لا محالة، كما اشرت الى ذلك مرة، الى الخلقى عن التحديث والاصلاح وتقصي فكر الحدائنة، ومثل هذا الفهم او الادراك، يجدر رواج عند قوى ومصالح تتبنى افكارا وقيما غارقة في ماضويتها وسلفيتها.

من هنا، ارى، بان الموروث البنائي وقيمته، يمكن استدعاءهما فقط عبر عملية "التأويل" التي تتمتع المنتج المعماري خصوصية الاحساس بالمكان وثقافته الميزية، وتجعله مفهوما وقريبا من مستخدميه ومتلقيه. وهذه المقاربة بمقدورها ان تغني، من دون شك، منجز الثقافة الانسانية وتوسع تنوعياته. بمعنى اخر، يتعين فهم التراث، عبر موشور التأويل، واعداد القراءة، ومساءلة وتقده وتجاوزة، حتى يمكن له ان يكون ذا اثر وذا فائدة للعمارة والثقافة. وقد قدم رواد العمارة العراقية الحديثة، امثال الجارحي وقحطان عوني والمدفعي ومحمد مكيه وغيرهم من الرواد وبقية المعماريين العراقيين الاخرين كعماد الالوسي وساهر القيسي ياسر حكمت عبد المجيد، نماذج معمارية متميزة، تحضر في تكويناتها قيم التراث البنائي المحلي، ولكن قيم التراث المدركة بالتأويل، والمنظور اليها عبر استراتيجيات اعادة القراءة والمسائلة والتجاوز في بعض الحالات.

■ ما هذا الأساس هل المزاج الشعبي كما وصفته انت والذي يحفل به المشهد العراقي الآن ما يسوغ ويديم ظاهرة التشويه هذه.. والنموذج الذي نتحدث عنه هو ما لحق بالحضرة السنية والعباسية من تشويه للآثار المعمارية الراسخ في الذاكرة الجمعية. أ- من هذا "المزاج"؛. اللغة عليه... اعرف، انه طارئ وغريب على المشهد وسيؤول قريبا، لكنه الآن، مثير للقلق، انه مؤثر، وتأثيراته فاجعة وعميقة، والمحرزن ايضا، شاملة. لقد شوهه باحتذاءل مبانينا التي نعتز بها، والمصممة من قبل روانا المعماريين، وانتهج حرماتها. لقد دعوته بـ "المزاج الشعبي"، المجد للابتذال والسخر من الحلول الجادة والمهنية، والمتهمك عليها وعلى اصحابها. انه يروج للحلول تبسيطية عادة ما تكون وهمية وكاذبة، للمشاكل المعقدة التي تواجه المجتمع. وهذا المزاج الشعبي يتقبل معماريا، ويسعى صيغة انحطاط في الذوق الفني، ويسعى وراء الاعلاء من شأن رموز شائعة ومتداولة بكثرة لدى فئات محدودة، في الغلب، من قاع المجتمع، والنتيج باظهارها باساليب فاضحة ومسترفة. وغالبا ما يحقني هذا المزاج بالصدفوية ويقطبلها على حساب العمل المهني المحترف. وما نشاهده الآن من تشويهات فظالة وتغييرات مجحفة بحق نماذج العمارة العراقية، اثر رواج هذه الظاهرة، يجعلنا جميعا امام مسؤولياتنا الوطنية والثقافية والمهنية، في تبيان تبعاتها الكارثية، والعمل على الحد منها وابقائها ورفض ما ترتب عنها.

■ نراك تؤكد على غياب النكهة المحلية لمعظم المشاريع والتصاميم في العراق، رغم تميزها بالصدفية والجدية.. هل أنت مع الرأي الذي يذهب الى اسر النتاج المعماري في الحلية وخصوصية الجغرافية؟

– لا، لم أؤكد غياب النكهة المحلية في المشاريع المصممة. واعتقد ان حضور تلك النكهة، او غيابها، رهن بمقاربة المعمار المصمم، وخياراته الحرة في اصطفاء اتجاهه المهني. بالعنسا ان اطرح الى رؤية المنجز المعماري العراقي وهو زاخر بتعددية منهجية، هذا الامر يثيره، وبعده من الوقوع في اسرى "نوعا" المحلية، او اية نوعاً مهينة اخرى. كما اعتقد، ايضا وبعدهم، ان حضور مقاربة النكهة المحلية في التصميم، هي واحدة من مقاربات متعددة (وليست الوحيدة)، التي يتجها المعماريون المعاصرون؛ الحافل، بتعددية والتوسع.

■ السببية المعمارية تهج دارج في مختلف دول العالم.. وهو ما نفتقده هنا في العراق.. هل أنت مع هذا النوع في تطور هذا الفن من خلال البحث عن الأفضل أم أنك تراه تهميشا لجيد أعمال كثيرة آراء، عمل واحد فان؟

– لا ارى، بالطبع، بان المسابقات المعمارية هي تهيبش لجهد اعمال كثيرة، إزاء عمل واحد فائز، كما تقول. ليس الامر هكذا. فعملية التكليف، تعتمد اساسا على اسلوبين: اسلوب التوصية المباشرة، والاخر تنظيم مسابقات معمارية. وكلتا الصاليتين اسران شائعان

■ ليست مفارقة أن لا تحظى العمارة عندنا بالاهتمام، رغم ان العراق حافل بالأساطين والأسماء المعمارية اللمية في مختلف اجيالها.

– إنها مفارقة حقاً. وهي بالنسبة الى مفارقة مؤلمة، ان لا تحظى العمارة بالاهتمام، لقد

■ مقيم في الدانمرك اعتبارا من عام ٢٠٠٢ ويعمل باحثاً في مدرسة العمارة /الأكاديمية الملكية الدانمركية للفنون في كوبنهاغن.

– اشرف على رسائل جامعية عديدة في مرحلتي الدكتوراه والمجاستري بالعراق والأردن.

– صمم أعمالاً معمارية مختلفة الوظائف في العراق والأردن، وحازت بعض أعماله على المراتب الأولى في المسابقات المعمارية.

– صدرت له الكتب التالية:

– "حوار في العمارة" (١٩٨٢)، بغداد (سلسلة الموسوعة الصغيرة).

– "رؤى معمارية" (٢٠٠٠) بيروت /عمان /المؤسسة العربية للأبحاث والنشر).

– "العمارة في العهد الأموي: الانجاز.. والتأويل" (٢٠٠٦) دمشق، (دار المدى).

– "تنصاح معماري: تنوع على تطبيقات المفهوم" (٢٠٠٧)، دمشق (دار المدى).

– "مئة عام من عمارة الحدائنة" (٢٠٠٩)، دمشق (دار المدى).

– "عمارة ومعماريون" (٢٠٠٩)، بغداد، (دار الشؤون الثقافية).

وله تحت الطبع:

– "فعل العمارة... ونصها" بيروت.

– "العمارة الحديثة في العراق: الستين التأسيسية".

– "منجز العمارة الإسلامية".



■ بيلوغرافيا

– ولد في الصويرة، من أعمال واسط، في ٩ / أيار ١٩٤١.

– أكمل دراسته المعمارية عام ١٩٦٦ من معهد موسكو المعماري معونًا من الحكومة العراقية. وأنهى دراسته العليا /الدكتوراه في المعهد نفسه عام ١٩٧٣.

– عين في قسم العمارة / كلية الهندسة – جامعة بغداد بداية عام ١٩٧٤ ولغاية ١٩٩٦ عندما غادر العراق احتجاجا على النظام التوتاليتاري.

– عمل في الجامعات الأردنية من ١٩٩٦ ولغاية ٢٠٠٠، وشغل مدير المعهد العالي للعمارة والفنون الإسلامية في جامعة آل البيت، كما عمل أستاذًا في إحدى جامعات السودان.